

 Конвенция о
ликвидации
всех форм
дискриминации
в отношении женщин

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/SR.341
10 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Семнадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 341-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке в четверг,
10 июля 1997 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа ХАН

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Объединенные первоначальный второй и третий периодические доклады Антигуа и Барбуды

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ

Объединенные первоначальный второй и третий периодические доклады Антигуа и Барбуды (CEDAW/C/ANT/1-3) и дополнение к первоначальному, второму и третьему периодическим докладам (продолжение)

Статья 7

1. По приглашению Председателя г-жа Росо (Антигуа и Барбуда) занимает место за столом Комитета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, учитывая большое число женщин, назначаемых на высокие политические должности в государстве-участнике, вызывает недоумение то, что женщины никогда не избирались в законодательные органы. Она хотела бы знать, выдвигались ли когда-либо кандидатуры женщин на должности в законодательных органах и добивались ли неправительственные организации или политические партии выдвижения таких кандидатур. Она также интересуется, пытались ли правительство установить квоту для женщин на руководящих и политических должностях в соответствии со статьей 4 Конвенции.

Статья 10

3. Г-жа БЕРНАР просит предоставить дополнительную информацию о высоком уровне отсева девочек из школ. Она интересуется, является ли одной из причин такого высокого отсева растущая проблема подростковой беременности в странах Карибского бассейна, и если да, то насколько остро стоит эта проблема и что делается для обращения вспять этой негативной тенденции. Она также спрашивает, существуют ли и другие причины высокого отсева.

4. Г-жа ХАРТОНО говорит, что она хотела бы подробнее ознакомиться с учебной программой факультета непрерывного образования Университета Вест-Индии и узнать, поступали ли его выпускники на работу на руководящие должности в политических или государственных структурах и управленические должности в частных компаниях. Она интересуется, действительно ли к образованию мальчиков и девочек предъявляются неодинаковые требования и действительно ли родители внушают своим детям понятие о том, что на мальчиках также лежит часть обязанностей по дому. Наконец, она спрашивает, каким рисуется образ женщины на телевидении и действительно ли в обществе укореняются негативные стереотипы.

5. Г-жа ФЕРРЕР хотела бы знать, существуют ли в стране программы ликвидации неграмотности среди взрослых и имеются ли у женщин возможности для продолжения образования. Она хотела бы получить подробные данные о приеме девочек в детские дошкольные учреждения и интересуется, предпринимаются ли усилия для искоренения культурных обычай, запрещающих семьям отдавать девочек в школу. Что касается высшего образования, то она хотела бы знать, имеются ли у женщин возможности для получения профессий, традиционно считающихся "мужскими". Она также просит предоставить дополнительную информацию об учебных курсах, организуемых в секторе туризма, и о том, насколько свободно девушки могут выбирать себе профессию.

6. Г-жа ХАВАТЕ ДЕ ДИОС отмечает, что женщины, как правило, сосредоточиваются на должностях более низкого уровня. Она интересуется, существуют ли на уровне средней школы и университета какие-либо программы, которые позволяли бы женщинам расширить их перспективы в жизни, например благодаря проводимым женщинами исследованиям и программам изучения гендерной проблематики. Она хотела бы знать, какие конкретные меры принимаются для выработки у мальчиков и девочек правильных представлений о равенстве полов.

7. Г-жа Чун-Чхи КИМ говорит, что она хотела бы знать, каким образом доля грамотного населения в 88,7 процента распределяется по признаку пола. Она интересуется, действительно ли среди учащихся, остающихся в школе до 20-летнего возраста, больше девушек, чем юношей. Отрадно, что среди лиц, поступающих на учебу в колледжи, весьма высок процент женщин. Многие из этих женщин, однако, избирают специализацию, традиционно считавшуюся подходящей для женщин. С самых начальных этапов обучения девочкам должна постоянно разъясняться необходимость преодоления традиционных стереотипов в отношении роли мужчин и женщин, и именно этим занимается теперь ее собственная страна.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ интересуется, является обязательное образование детей в возрасте от 5 до 16 лет абсолютно бесплатным, и хотела бы знать, какой процент девочек и мальчиков посещает начальную и среднюю школы.

Статья 11

9. Г-жа ФЕРРЕР спрашивает, имеют ли женщины право на получение пенсионных пособий, и если да, то в каком возрасте, и действительно ли женщины получают равную с мужчинами плату за равный труд. Она также интересуется,ratифицировало ли государство-участник Конвенцию № 100 МОТ о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности. Наконец, она хотела бы знать, планирует ли Управление по делам женщин проводить учебные занятия для обучения женщин навыкам, которые позволяли бы им устраиваться на более высокооплачиваемую, престижную и ответственную работу.

10. Г-жа ХАВАТЕ ДЕ ДИОС спрашивает, что делается для того, чтобы женщины, работающие в гостиничном хозяйстве, могли диверсифицировать свои навыки, с тем чтобы занимать более высокие должности в этом секторе. Она приветствует тот факт, что услуги по уходу за детьми доступны как работающим, так и не работающим матерям, и хотела бы знать, до какой степени такие виды услуг субсидируются государством и являются ли эти субсидии частью некоей постоянно действующей программы. Наконец, она хотела бы получить более полное представление об участии женщин в деятельности профсоюзов.

Статья 12

11. Г-жа АБАКА высказывает мысль о том, что правительству следует добавить СПИД в перечень хронических заболеваний, лечение которых субсидируется. Она отмечает, что раннее выявление серповидноклеточной анемии может значительно облегчить лечение, и говорит, что ее страна могла бы поделиться своим опытом в этой области. Она обращает внимание государства-участника на тот факт, что общие рекомендации 12 и 19 Комитета, касающиеся насилия в отношении женщин, относятся к статье 12. Комитет должен быть информирован о том, как отражается насилие на здоровье женщин, в том числе на их психическом здоровье. Поскольку статья 12 касается также роли женщин как медицинских работников, Комитет должен быть информирован о доле женщин среди врачей, аптекарей, медсестер и других основных категорий медработников. Кроме того, должны быть предоставлены сведения о частоте производственных травм и профессиональных заболеваний среди женщин и о потребностях женщин-мигрантов в

области здравоохранения. Она также просит предоставить информацию о программах профилактики наркомании и борьбы с ней.

12. Она с большим удовлетворением узнала из других источников, что в Антигуа и Барбуде снизился коэффициент рождаемости. Такое снижение благоприятно для общества во многих отношениях. Благодаря сокращению младенческой смертности женщины остаются в учебных заведениях на более долгий срок, их общее положение улучшается и они не становятся зависимыми от своих детей в пожилом возрасте. Ей хорошо известно о том негативном влиянии, которое оказывает на женщин чрезмерный акцент на деторождении, и она хотела бы знать, что было сделано государством-участником для снижения общенационального уровня рождаемости.

13. Г-жа ШАЛЕВ говорит, что анализ, сделанный в устном выступлении представителя государства-участника, дает более полное представление о состоянии здоровья женщин в этой стране. Для того чтобы прояснить взаимосвязь между системой медицинских льгот и службами охраны здоровья матери и ребенка, государство-участник должно указать, существуют ли эта система и эти службы по отдельности или они объединены и является ли одна из них государственной, а другая – частной. Любая система медицинского обслуживания, включающая стандартные льготы, должна покрывать расходы на контрацептивы, и если этого не происходит, то это представляет собой дискриминацию женщин. Она хотела бы знать, включены ли услуги в области контрацепции в систему медицинских льгот государства-участника. Из предоставленной информации явствует, что, хотя аборты являются незаконными, они часто производятся в кабинетах врачей. Она призывает правительства пересмотреть свою позицию в отношении абортов на предмет ликвидации всех положений в уголовном законодательстве, согласно которым контроль женщин над своей собственной fertильностью и помочь им со стороны медицинских работников расцениваются как преступление.

14. Представитель государства-участника отметила, что уровень перинатальной смертности относительно высок, несмотря на широкий спектр услуг, доступных беременным женщинам, и высокое качество акушерского обслуживания. Такие трагедии обычно происходят там, где аборты производятся в антисанитарных условиях или являются незаконными, что свидетельствует о том, насколько важно правительству пересмотреть свои нормативные положения об abortах. Что касается показателей материнской смертности, включенных в документ CEDAW/C/ANT/1-3, то она хотела бы знать, почему показатель за 1991 год намного выше цифр за другие годы, по которым были представлены данные.

15. Судя по предоставленной дополнительной информации в отношении ВИЧ/СПИДа, женщины все чаще подвергаются риску заболевания СПИДом, и она спрашивает, что делается для решения этой проблемы. Было бы интересно узнать, какие меры принимает Управление здравоохранения в связи с проблемой насилия в отношении женщин. Крайне важно обучать медработников методам выявления случаев насилия в быту и оказания помощи жертвам такого насилия. Она также интересуется, охватываются ли жертвы насилия системой медицинских льгот. Наконец, она интересуется, существуют ли какие-либо программы раннего обнаружения и лечения раковых заболеваний груди и матки.

Статья 14

16. Г-жа УЭДРАОГО говорит, что сельские женщины, особенно в развивающихся странах, страдают не только от структурной дискриминации, существующей в обществе в целом, но и от трудных условий жизни в сельской местности. Процент отсева из школ и уровень fertильности среди таких женщин обычно высоки, а глубоко укоренившиеся в обществе стереотипы являются дополнительными помехами для улучшения их положения. В этой связи она интересуется,

планирует ли правительство Антигуа и Барбуды проводить какие-либо программы в средствах массовой информации в интересах сельских женщин и девочек, направленные на преодоление ряда трудностей, о которых она только что говорила.

17. Г-жа КОРТИ отмечает, что, хотя 53 процента всех фермеров в Антигуа, круглый год занимающихся сельским хозяйством, составляют женщины, средняя площадь принадлежащих им хозяйств составляет менее одного акра, тогда как для ферм, принадлежащих мужчинам, этот показатель составляет 2,5 акра. Было бы интересно узнать причины такой диспропорции. В соответствии с Пекинской декларацией и Платформой действий Управление по делам женщин должно прилагать все усилия к улучшению условий жизни сельских женщин в Антигуа и Барбуде. Она интересуется, к примеру, оказывают ли окружные медицинские пункты в сельской местности медицинскую помощь лишь в экстременных случаях. Она хотела бы также получить более подробную информацию о характере услуг по планированию семьи, предоставляемых в сельских районах.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что фермеры-женщины в Антигуа и Барбуде составляют значительную долю жителей сельских районов, но эффективность работы их хозяйств невысока из-за малого размера этих ферм и недоступности займов для капитального строительства и закупок сельскохозяйственной техники. Она напоминает о деятельности "Грамин-банка" в ее собственной стране, Бангладеш, который выдает необеспеченные займы на небольшие суммы сельским женщинам, и она интересуется, существуют ли подобные программы кредитования в Антигуа и Барбуде. Если таких программ не существует, то было бы интересно узнать, какой процент фермеров-женщин способен получать обеспеченные займы через обычную банковскую систему.

Статья 16

19. Г-жа ХАРТОНО спрашивает, обладают ли женщины теми же правами наследования, что и мужчины, и могут ли женщины становиться законными опекунами своих собственных детей. Она также хотела бы получить информацию об уровне разводов и о том, как обеспечивается выполнение решений судов об уплате алиментов.

20. Г-жа БЕРНАР хотела бы знать, какой действующий нормативный акт обеспечивает защиту прав женщин в гражданских браках, особенно когда такие отношения прекращаются. Карибское сообщество (КАРИКОМ) разработало типовой закон, регулирующий эти вопросы, и она интересуется, планирует ли Антигуа и Барбуда включить этот закон в свое внутреннее право.

Заседание закрывается в 16 ч. 10 м.